# بررسي درستي انتساب تناسخ

# به سهروردی و زکریای رازی با تکیه بر آثار\*

□ سيدمرتضي حسيني شاهرودي<sup>١</sup> 🗆 امبر راستین ٔ

#### چکیده

تناسخ در میان فیلسوفان مسلمان پایگاه مستحکمی نداشته و پیروان این اندیشه همواره جزء كمترين بودهاند. در اين ميان رويكرد دو فيلسوف و انديشمند ايراني بیش از همه مورد توجه قرار گرفته است؛ یکی پایه گذار حکمت اشراق و دیگری یزشک و فیلسوف ری. نقش زکریای رازی به عنوان نماینده و یکی از طلایه داران انگارهٔ تناسخ در اندیشهٔ اسلامی جلوه کرده است و اهمیت جایگاه سهروردی از جهت برداشتهای گوناگون از سخنان او و در نتیجه نسبتهای مختلف به اوست. نتیجهٔ بازنگری به آثار این دو اندیشمند و مقایسهٔ میان آنها، تأیید انتساب تناسخ به رازی و تأکید بر عدم پذیرش آن توسط شیخ اشراق است. رازی بر اساس مبانی فلسفهٔ خویش، برای نفوس حیوانی تناسخ صعودی و نیز برای نفس

۲. دانشجوی دکتری فلسفه و حکمت اسلامی دانشگاه فردوسی مشهد (نویسندهٔ مسئول) .(rastinamir@yahoo.com)





<sup>\*</sup> تاریخ دریافت: ۱۳۹۲/۸/۱ ـ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۳/۳/۲۹.

۱. استاد دانشگاه فردوسی مشهد (shahrudi@ferdowsi.um.ac.ir).

انسانی یکی از دو نوع تناسخ متشابه و نزولی را به صورت مانعةالخلو می پذیرد. در مقابل سهروردی پس از ضعیف خواندن دلایل طرفهای نزاع، با ابتکار در ارائهٔ طرح نوینی از معاد جسمانی مبتنی بر پذیرش عالم مثال، از این طریق انگیزههای پذیرش تناسخ را از میان برمی دارد.

واژگان کلیدی: تناسخ، سهروردی، زکریای رازی.

#### مقدمه

سرنوشت انسان و سرانجام او پس از مرگ، از مهمترین مسائل جهانبینی و قوام بخش هندسهٔ معرفتی هر اندیشمند و فیلسوف است. در حوزهٔ فرجام شناسی انسان، دیدگاه ها و راه حلهای گوناگونی از سوی مکاتب الهی و غیر الهی ارائه شده است که هر اندیشمندی را به مسند داوری می کشاند و ناگزیر او را به اظهار نظر وا می دارد. یکی از پاسخهای ارائه شده، پذیرش «انگارهٔ تناسخ» در مورد ارواح انسانی است.

صرف نظر از ریشههای تاریخی تناسخ و جست وجوی آن در مکاتب هندی (بیرونی، ۱۴۰۳: ۲۹)، یونانی (کاپلستون، ۱۳۸۰: ۲۸۱؛ ۲۵۵/۱؛ خینی (اکبری، ۱۳۸۲: ۳۳) و یا سرایت آن به تمام ملل و مـذاهب (شهرستانی، ۱۴۰۲: ۲۵۵/۱؛ ناس، ۱۳۷۹: ۱۵۵۱)، همـواره یکـی از گزینههای مطرح پیرامون سرنوشت نفس پس از مرگ، باور تناسخ و بازگشت ارواح بوده است. این نگرش در میان فیلسوفان مسلمان نیز موافقان و مخالفانی داشته است؛ با این توضیح که موافقان همواره از کمترینها بوده اند. در این میان فیلسوف و پزشک نامدار ایرانی، ابوبکر محمد بن زکریای رازی (۲۵۲-۳۱۳ ق.) سهم به سزایی در معرفی و دفاع از انگارهٔ تناسخ دارد، به گونهای که او را از فیلسوفان مسلمان صاحب نام و برجستهٔ قائل به تناسخ می دانند (ر.ک: ابن حزم، ۱۳۹۵: ۲/۱۰؛ فخرالدین رازی، ۱۴۰۷؛ ۲/۱۰۱۷). در مقابل سهم سهروردی (۵۴۹ـ۵۸۷ ق.) را نیز در انکار و ابطال تناسخ نمی توان نادیده گرفت؛ جز آنکه موضع گیری خاص وی در برخی آثار او که موهِم پذیرش یا تردید در تناسخ است، حضور او را در این مسئله پررنگ تر و توجه صاحب نظران را به دیدگاه وی تناسخ است، حضور او را در این روی در این نوشتار پس از معرفی اجمالی تناسخ، سعی بر آن است که نخست تصویری از جایگاه تناسخ در منشور اندیشهٔ این دو اندیشمند بر آن است که نخست تصویری از جایگاه تناسخ در منشور اندیشهٔ این دو اندیشمند مسلمان و ایرانی را زائه شده، سیس مقایسهای میان این دو دیدگاه به عمل آید.



گفتنی است که تا کنون پـ ژوهشهای شایان ستایشی پیرامون دیدگاه سهروردی نسبت به تناسخ و تبیین گفتار خاص او صورت پذیرفته است، اما در خصوص دیدگاه زکریای رازی با اینکه پژوهندگان او را از پیروان و جلوداران تناسخ میدانند، اثـر شایان ذکری ارائه نشده است. در نتیجه مقایسهای نیز میان دیدگاه این دو اندیشمند بـه چشم نمیخورد.

### تعريف تناسخ

تناسخ در لغت از ریشهٔ «نسخ» به معنای نقل یک شیء از مکانی به مکان دیگر است (ابن منظور، ۱۴۱۶: ۱۲۱/۱۴). در اصطلاح فلسفى و كلامي، انتقال نفس از بدن به بدني مباین و جدا از بدن نخستین در عالم دنیا را تناسخ مینامند (صدرالدین شیرازی، ۱۳۸۸: ۳۱۸؛ همو، ۱۹۸۱: ۴/۹). این تعریف از تناسخ مصطلح و معهود، جامع و دقیق است، به گونهای که با حفظ قیود لحاظشده در آن می توان از بسیاری اشتباهات و تفسیرهای نادرست جلوگیری نمود. با مقید کردن انتقال در همین عالم و توجه به تفاوت دنیا و آخرت، انتقال به نشئهٔ آخرت و تعلق به ابدان اخروی و مثالی، از گسترهٔ مفهوم تناسخ محال خارج مي شود (آشتياني، ١٣٨١: ١٣٤٥) و قيد تباين بدن جديد بـا بـدن نخستين، مسخ مورد تأیید شریعت در دنیا (مانند مسخ بنی اسرائیل) و در آخرت (همچون برخی از امت اسلام) را از دایرهٔ معنایی تناسخ بیرون می کند (صدرالدین شیرازی، ۱۳۸۸: ۳۱۹-۳۲۰)؛ زیرا در مورد اول، همان بدن در اثر ظهور باطن، به بدن جدید تبدیل می شود و در مورد دوم تنها صورت باطن تغيير مي كند نه بدن و صورت ظاهر؛ بـه هـر حـال در هـيچ يـک انتقال به بدن مباین مطرح نیست. عدم توجه به همین قیود سبب شده تا برخی دچار اشتباه شده و مثلاً به واسطهٔ یکی دانستن تناسخ و معاد جسمانی، هر دو را باطل و محال بدانند (قبادیانی بلخی، ۱۳۸۴: ۳۹۰-۳۹۴) و یا با تطبیق معاد جسمانی بر تناسخ هر دو را بیذیرند (شهرزوری، ۱۳۸۳: ۵۷۹/۳).

### انواع تناسخ

یکی از تقسیماتی که میتوان برای تناسخ ارائه نمود به لحاظ گسترهٔ آن از نظر شمارگان



یا زمان انتقالهایی است که برای نفس رخ می دهد. اگر مطلق افراد یک نوع دارای تناسخ باشند و یا زمان تناسخ همه یا برخی افراد مطلق و دائمی باشد، تناسخ، مطلق خواهد بود؛ در مقابل اگر تناسخ تنها در شمار محدودی از افراد نوع بوده و یا زمان انتقال محدود و کوتاه مدت باشد، به آن تناسخ محدود می گویند.

تقسیم دیگر به لحاظ بدنی است که نفس به آن منتقل می شود، به گونهای که اگر از بدن پیشین شریف تر باشد تناسخ صعودی است مانند انتقال نفس از حیوان به بدن انسان و اگر از آن پست تر باشد تناسخ نزولی است همچون انتقال نفس انسان به بدن حیوان یا گیاه و چنانچه هم تراز آن باشد تناسخ متشابه نام دارد مانند تناسخ نفس از بدن انسان به انسانی دیگر یا از بدن حیوانی به حیوان دیگر. گفتنی است که نام «تناسخ متشابه» در گفتار فیلسوفان نیامده و ظاهر کلام برخی گویای آن است که آن را داخل در تناسخ نزولی دانسته اند (صدرالدین شیرازی، ۱۹۸۱: ۴/۹) اما برای تحقیق حصر عقلی و دقت در بحث، جداسازی آن شایسته تر است.

از آنجا که محور اصلی تناسخ نفس آدمی است، برای انتقال آن در حالت نزولی و متشابه اصطلاحات ویژه ای وضع شده است: انتقال نفس انسان به بدن انسان دیگر «نسخ»، به بدن حیوان «مسخ»، به بدن گیاه «فسخ» و به جماد «رسخ» نامیده شده است (شهرزوری، ۱۳۷۲: ۵۲۰؛ سبزواری، ۱۳۸۷: ۴۹۰/۴–۳۹۲). این تقسیمات می توانند با هم ترکیب شوند؛ برای نمونه تناسخ محدود می تواند صعودی، نزولی یا متشابه باشد.

## تناسخ در آثار سهروردی

نفس شناسی در حکمت اشراق به ویژه در نظام هستی شناسی سهروردی جایگاه ویژه ای دارد، به گونهای که نفس از جملهٔ انوار محض، انیّات صرف و وجودات بحت به شمار می آید (سهروردی، ۱۳۷۳: ۱۱۳)، از این روی انتظار می رود اهتمام شیخ اشراق به مسئلهٔ تناسخ که از مهم ترین مباحث شناخت نفس است در خور توجه باشد. وی در نوشته های خویش بارها تناسخ را مطرح نموده، به طوری که در بیشتر آثار وی سخنی از آن به میان آمده است. در پرتونامه (همو، ۱۳۷۵: ۱۳۷۳)، الالواح العمادیه (همان: ۱۷۰/۳)، کلمة التصوف (همان: ۱۲۰/۳) و اللمحات (همان: ۲۳۶/۴) به روشنی تناسخ را باطل می دانلا



و علیه آن استدلال می کند. در المطارحات نیز در قالب فصلی جداگانه اما کوتاه، آن را ابطال نموده و تفصیل مطلب را به آثار دیگر حواله می کند (همان: ۴۰۲/۱، ۴۹۹ و ۴۹۳.۵۰۰). همچنین در التلویحات ضمن فصلی با عنوان «حجّه فی امتناع التناسخ» دلایل دو طرف گفتگو را مطرح نموده و در پایان به شماری از شبهات موافقان پاسخ داده و تتمیم سخن را به زمان دیگری موکول می نماید (همان: ۸۱/۱ ۸۸) و در ادامه با پافشاری بر سخن برخی حکیمان (ابن سینا و فارابی) مبنی بر اتصال گروهی از اهل سعادت و شقاوت به اجرام عِلْوی به عنوان موضوع تخیلات آنها، باقیماندهٔ شبههٔ اهل تناسخ را دفع شده می داند (همان: ۸۰/۱ ۹۱۰). تنها اثری که در آن شفاف گونه به انکار تناسخ نیرداخته حکمهٔ الاشراق است. موضع گیری خاص وی در این کتاب سبب شده تا فیلسوفان و پژوهندگان هر سه فرض «اثبات»، «انکار» و یا «تردید» را دربارهٔ تناسخ به او نست دهند.

وى مقالهٔ پنجم را كه دربارهٔ معاد و نبوات است با فصلى تحت عنوان «فى بيان التناسخ» آغاز مى كند. نخست مذهب مشرقيين را به طور مفصل بيان نموده و سپس اشكالات مشاييان و پاسخ حكيمان مشرقى را بيان مى دارد. سهروردى خود در بحث شركت نمى كند و تنها از زبان دو طرف به تبيين، اشكال و پاسخ گويى مى پردازد و از عباراتى چون: «قال بوذاسف ومن قبله من المشرقيين...، قالوا...، عند هولاء ما يقال...، هذا مذهب المشرقيين...، تمسّك بعض الإسلاميّين...» هذا مذهب المشائين...، تمسّك بعض الإسلاميّين...» استفاده مى كند و در پايان نويد آن مى دهد كه آنچه را مقتضاى ذوق حكمت اشراق است آشكار خواهد ساخت.

شمس الدین محمد شهرزوری، نخستین شارح حکمة الاشراق، در شرح این فصل مدعی می شود که سهروردی همچون هر حکیم متألهی سرنوشت نفوس شقاوت مندان را به انتقال به بدن های حیوانی می داند (مسخ)، به گونه ای که انتقال بعدی از بدن حیوان به حیوانی دیگر را نیز روا (تناسخ متشابه از حیوان به حیوان)، اما نقل به گیاه (فسخ) و جماد (رسخ) را محال می شمرد. شهرزوری هیچ گواهی دال بر اذعان

رن اه

١. والشيخ قرر في الكتاب واختار من مذاهب التناسخ مذهب من يقول بجواز التناسخ من البدن الإنساني إلى أبدان الحيوانات الجائز انتقال بعضها إلى بعض دون النبات والمعادن (شهرزوري، ١٣٧٢: ٥٢٠).

سهروردی به تناسخ ارائه نمی دهد، اما می توان دو عامل را در چنین انتسابی مؤثر دانست:

الف) گرایش شدید شهرزوری به تناسخ و باور به ریشه دار بودن این انگاره در میان تمام مذاهب و ملل (۱۳۷۲: ۵۳۰: ۱۳۸۳: ۵۹۳). وی در کتابش رسائل الشجرة الالهیه در مقام نقد برخی دلایل موافقان، انتقال نفوس غیر کامل را به بدن های مناسب هیئات و ملکات آن ها صحیح دانسته و اصل تناسخ را می پذیرد (۱۳۸۳: ۵۷۷/۳). وی اگرچه در بخش دیگری ادلهٔ هر دو طرف را سست می داند، اما درستی تناسخ را منوط به انضمام چیزی از قبیل حدس، الهام، ریاضت یا امر دیگری، یقینی می شمرد. شاید یکی از مکمل هایی که او نام نبرده ولی مورد پذیرش اوست، اشارات آیات و روایات و سخنان حکیمان باشد که طبق ادعای وی نشانه های تناسخ در کتب و گفتار پیام آوران الهی و نیز حکیمان بسیار زیاد است (همان: ۵۹۶۳-۵۹۶).

به هر حال این نسبت به هیچ روی صحیح نیست، زیرا نخست سهروردی نه در اینجا و نه در هیچ اثر دیگری که از تناسخ بحث نموده، تصریح به پذیرش آن نکرده، بلکه خلاف آن درست است، چنانچه پیشتر نیز بدان اشاره شد. دوم آنکه حکیم اشراقی هرگز نامی از انتقال نفوس شقاوت مندان به بدن حیوانات نبرده، بلکه چندی بعد به روشنی بیان میدارد که این نفوس پس از رهایی از صیاصی و ابدان، به عالم «مُثل معلقه» وارد می شوند؛ گویا زمینه های فکری شهرزوری در تفسیر سخنان سهروردی و انتساب تناسخ به وی بی تاثیر نبوده است.

قطبالدین کازرونی شیرازی که دومین شارح حکمة الاشراق پس از شهرزوری و بسیار متأثر از اوست (شهرزوری، ۱۳۷۲: ۵۷-۵۷؛ آشتیانی، ۱۳۸۱: ۱۳۸۸)، اگرچه سهروردی را در واقع منکر تناسخ میداند، به پیروی از شهرزوری، ظاهر سخنان سهروردی را بر مسخ نفوس شقاوت مندان بار می کند (کازرونی شیرازی، ۱۳۸۳: ۴۵۸-۴۵۸). در اینجاست که محمد



شریف احمد بن الهروی، شارح حکمة الاشراق به زبان فارسی، بر او ایراد گرفته و تذکر می دهد که آنچه قطب بیان کرده، مذهب افلاطون و قدماست نه سهروردی، چرا که وی نظر خود را طی فصلی مستقل بیان کرده است (۱۳۶۳: ۱۵۵).

در ظاهر مقصود او فصل سوم از مقالهٔ پنجم است که در لابه لای شرح حال نفوس شقاوت مندان پیش از مفارقت از بدن، سهروردی به نکته ای اشاره می کند که همین جملهٔ معترضه باعث شده تا برخی پژوهندگان مانند هروی، تردید و توقف در مسئله را اقتضای ذوق حکمت اشراق بدانند. عبارت سهروردی از این قرار است:

سواء كان النقل (تناسخ) حقًّا أو باطلًا، فإنّ الحجج على طرفى النقيض فيه ضعيفة (١٣٧٣: ٢٣٠).

تذکر هروی در رابطه با فاصله گرفتن دو شارح دیگر از مقصود سهروردی به جاست، اما انتساب توقف و تردید به نویسنده جای تأمل دارد. ملاصدرا نیز در تعلیقهٔ خود ظاهر سخنان شیخ اشراق را بر شک و تردید وی در مسئله حمل می کند (ر.ک: ابراهیمی دینانی، ۱۳۶۴: ۵۴۶). برخی متأخران هم، چنین نظری دارند و موضع سهروردی را بی طرف، بلکه متحیرانه و متزلزل می شمارند (ابوریان، ۱۳۷۲: ۳۳۲: ۱۳۷۲: ۱۲۸۲: ۱۳۸۲ و ۲۸۵).

حاصل گفتار شیخ اشراق در این فصل از این قرار است: وی نفوس انسانی را به سه دستهٔ کامل، متوسط و ناقص در علم و عمل تقسیم کرده و بر این باور است که نفوس کامل، مستقیم وارد عالم انوار مجرد محض میشوند، سپس با طرح عالم مثال و صور معلقه، جایگاه متوسطان و ناقصان را این عالم میداند؛ با این تفاوت که مثل معلقهٔ نورانی از آنِ سعادتمندان متوسط است و صور معلقهٔ ظلمانی از آنِ شقاوتمندان. در ادامه به ویژگیهای این صور پرداخته و تصریح می کند که مثل معلقه غیر از مثل افلاطونی است. وی در پایان، جایگاه حشر جسمانی مورد تأیید شریعت را عالم (شهروردی، ۱۳۷۳: ۲۳۴).

اما سخن بحث برانگیز او پیرامون حق یا باطل بودن تناسخ چیست؟ نخست باید دانست که مقصود او تنها تناسخ نزولی است که در دو فصل پیش موافقت مشرقیین و مخالفت مشاییان را نسبت به آن تبیین کرده بود؛ چنان که شهرزوری هم تنها مسخ و انتقال نزولی را به سهروردی نسبت داد؛ دوم آنکه همان گونه که در آنجا داوری ننمود،



اینجا نیز مسئله را به حال خود رها کرد. اکنون پرسش آن است که دلیل این عدم داوری چیست؟ سهروردی خود چنین پاسخ می دهد که مبانی دو طرف و کیفیت ارائهٔ استدلال یکی و خودداری دیگری، پسند نگارندهٔ اشراقی نیست، به دیگر سخن تردید وی در اصل بطلان تناسخ نیست بلکه تشکیک او در ادلهٔ دو طرف نزاع است. خلاصه آنکه با توجه به موضع گیری روشن وی در دیگر آثار و انکار تناسخ در آنها و نیز ابتکار او در طرح عالم چهارمی به نام عالم «اشباح مجرده»، نسبت دادن تناسخ به او بی انصافی و انتساب تردید به وی نادیده انگاشتن شواهد و قراین روشن و آشکار

# دیدگاه نهایی سهروردی

سهروردی با پذیرش معاد و خروج نفوس از دار طبیعت، تناسخ مطلق از جهت زمان را نفی می کند و با پذیرش انتقال مستقیم کاملان به عالم انوار محض (۱۳۷۳: ۱۳۲۲) تناسخ مطلق از حیث تعداد هم رنگ می بازد (همان: ۲۲۲/۲). در تناسخ محدود، حتی مشرقیین نیز نوع متشابه و صعودی آن را منکرند. تنها نکتهٔ شایان ذکر در اینجا آن است که برخی اندیشمندان، انتقال نفوس متوسط و ناقص به عالم مثل معلقه و مثال (غفاری، که برخی اندیشمندان، انتقال نفوس متوسط و ناقص به عالم مثل معلقه و مثال (غفاری، ۱۳۸۰: ۱۲۰) و تعلق آنها به اجرام آسمانی (صدرالدین شیرازی، ۱۹۸۱: ۴/۹) را نوعی تناسخ صعودی پنداشته اند، اما با توجه به تصویری که سهروردی از عالم مثال ارائه می دهد و نیز جایگاه محدود اجرام آسمانی در این تصویر، این برداشت نیز صحیح نیست.

نخست باید دانست که سهروردی تعلق نفوس به اجرام عِلوی را تناسخ به شمار نمی آورد بلکه وی در المطارحات، پذیرش چنین تعلقی را مستلزم دفع باقی ماندهٔ شبهاتی می داند که در فصل گذشته از زبان اهل تناسخ بیان کرده بود (۱۳۷۵: ۱۹۸۱). حتی حکیمان مشایی نیز که از مخالفان سرسخت تناسخ اند، خود چنین تعلقی را برای

١. فإنَّ الحجج على طرفي النقيض فيه ضعيفة (سهروردي، ١٣٧٣: ٢٤٣).

٢. إنّ الجميع متّفقون على خلاص الأنوار المدبّرة الطاهرة إلى عالم النور دون النقل والنور [الطاهر] لا ينجذب إلى مثل هذه الصياصى، ولا يكون له نزوع إليها. فيتخلّص إلى عالم النور المحض (همان: ٢٢٢/٢).

تبيين معاد بر اساس مباني خويش ضروري مي دانند (ابن سينا، ١٣٥٣: ١١٨-١١٥؛ طوسي، ١٣٧٥: ٣٥٥/٣٥عـ ٣٥٤). شايد بتوان عدم اختصاص نامي خاص به تناسخ صعودي در مورد نفس انسان را از سوی فیلسوفان، گواهی بر این مطلب دانست. دوم آنکه اگرچه مشاییان خود به روشنی بیان می دارند که این اجرام به عنوان بدن برای نفوس نبوده، همچنان که این نفوس هم مدبر آنها نیستند، بنابراین برایند تناسخ پیش نمی آید، اما با توجه به اینکه عالم مثال را باور نداشته و در نتیجه به تجرد مثالی اجرام آسمانی هم اعتقادی ندارند، مي توان تعلق برخي نفوس به اجرام فلكي به عنوان موضوع تخيلشان را نوعي تناسخ و باقى ماندن در عالم دنيا دانست؛ چنان كه ملاصدرا ضمن استناد يذيرش اين تعلق به ابن سینا، آن را جزو اقسام تناسخ محال ذکر مینماید (صدرالدین شیرازی، ۱۹۸۱: ۴/۹). در مقابل سهروردی بر این باور است که این نفوس، ابدان جسمانی و عالم ماده را ترک می نمایند (۱۳۷۳: ۲۲۹-۲۳۰) و وارد عالم دیگری به نام عالم مثل معلقه یا اشباح مجرده مي شوند. او اين عالم را در عرْض عوالم چهارگانه از جمله عالم ماده قرار ميدهـ د و ویژگیهای خاصی برای آن معرفی مینماید: صور آن را تمامتر و کامل تر از صور حسى نزد ما و در دنياى ما مى داند و صياصى و بدن هاى آن را نامحسوس با حواس ظاهر دانسته و تصریح می کند که آنها محل ندارند. صور آن عالم نه چنان هستند که بتوان آن را عین صور عالم ماده دانست و نه همچون مثل افلاطونی نور محض (همان: .(۲۳۱\_۲۳۰

شیخ اشراق نخستین بار در فلسفهٔ اسلامی بلکه در آثار خود، عالم مثال را به میان آورده است (ر.ک: یزدان پناه، ۱۳۸۹: ۴۸۷/۲)، از این روی طبیعی است که برخی افلاک و برازخ عِلوی فاسدناشدنی را به عنوان مظاهر و نه بدن، برای این عالم مطرح نماید (سبزواری، ۱۳۸۷: ۵۵۳/۴ -۵۵۳/۵)؛ اجسامی که تا حدود زیادی به تجرد برزخی و مثالی نزدیک اند و چه بسا بتوان این اجسام لطیف را از مراتب فرودین عالم مثال نزد او برشمرد. سرانجام همین که وی تصریح به انتقال این نفوس به عالمی غیر از نشئهٔ ماده و دار دنیا می نماید، برای انکار تناسخ مصطلح و محال کفایت می کند؛ چنانچه توضیح این مطلب در تعریف اصطلاحی تناسخ گذشت.

اما در تناسخ نزولی، علت تعلق نفس شقی به بدن حیوان، یا تعذیب او و تحقق عدل

<17>

الهی است یا سنخیت ایجادشده میان او و ظلمات و یا پاک شدن نفوس آلوده و استکمال آنها و ایجاد گنجایش و زمینهای برای انتقال به عالم انوار مجرد است. حال با طرح عالم مثال انگیزهای برای سهروردی نسبت به پذیرش مسخ این نفوس باقی نمی ماند. در آنجا هم عذاب است و عدالت الهی محقق می شود، هم سنخیت میان ملکات و باطن نفوس و صوری که دارند محفوظ است؛ چرا که مثل اهل سعادت، نورانی و صور شقاوتمندان، ظلمانی است. همچنین به باور سهروردی ضرورتی وجود ندارد تا همهٔ انسانها با رفع کاستی ها و گذر از ناپاکی، به عالم تجرد محض راه یابند؛ بلکه وی متوسطان و ناقصان در عالم مثال را جاودان می داند (سهروردی، ۱۳۷۳: ۲۳۰). سرانجام با پذیرش چنین حیات برزخی ای پس از مرگ، چاره ای جز انکار تناسخ به طور کلی باقی نمی ماند.

نتیجه آنکه سهروردی که در دیگر آثار خویش به شدت از تناسخ گریزان است، در کتاب حکمة الاشراق، پس از اعلام ناخرسندی از ادلهٔ دو طرف، اقتضای ذوق حکمت اشراق را تکیه بر شهودات باطنی و مشاهدات و تجارب عرفانی خویش دانسته و با معرفی مرتبهای نو از عوالم هستی، هم بر بطلان تناسخ معهود و ناممکن صحه می گذارد و هم مواعید شریعت و حشر و بعث و تنعم و عذاب جسمانی را تفسیری اشراقی می نماید (همان: ۲۳۲-۲۳۴).

### تناسخ در اندیشه و آثار رازی

آثار رازی از آن روی که در آن بتوان نشانی از تناسخ یافت یکسان نیستند؛ برخی آثار او که موجودند، به روشنی تناسخ را میپذیرند مانند السیرة الفلسفیه. با وجود آنکه کتاب معروف وی العلم الالهی مفقود است، بسیاری با استناد به این کتاب رازی را تناسخی مسلک می دانند (ر.ک: ابن حزم، ۱۳۹۵: ۱۰/۱؛ اندلسی، ۱۳۷۶: ۱۸۶؛ قبادیانی بلخی، ۱۳۶۳: ۲۱۳). از عناوین برخی رسائل نیز که اکنون در دسترس نیستند، می توان حدس زد که رازی در آنها نامی از تناسخ به میان آورده باشد، مانند: «فی علّة خلق السباع والهوام» (رازی، بی تا: ۱۷۵-۱۷۶).

ریشههای تناسخ در دو بخش از فلسفهٔ رازی قابل پی گیری است: یکی در اخلاق

و مبحث لذت و الم و دیگری در فلسفهٔ آفرینش و بحث قدمای پنج گانه. او در کتاب السیرة الفلسفیه پس از آنکه سقراط را به عنوان پیشوای سیرت فلسفی خویش معرفی می کند، اصلی را در مسئلهٔ لذت و الم پایه گذاری می کند که بر اساس آن، ایجاد الم برای موجود دارای حس و ادراک، فقط از دو راه جایز است: یکی اینکه خود آن موجود مستحق این الم باشد و دیگر آنکه این مسئله، الم بزرگ تری را از او دور نماید (۱۳۷۱: ۱۳۷۱)، سپس نتیجه می گیرد که بر اساس شرط نخست و دوم، کشتن حیوانات موذی و گوشتخوار و طبق شرط دوم، ذبح دیگر حیوانات در حد ضرورت جایز است. رازی بر این باور است که کشتن حیوان اعم از وحشی و غیر آن به نفس اسیر در بدن آن کمک می کند تا از طریق انتقال به ابدان شایسته تر، امید بیشتری برای رسیدن به بدن انسان و سرانجام رهایی از ماده داشته باشد (همان: ۱۰۲ـ۱۵-۱۰)؛ وی می گوید:

فإنّه ليس تخلّص النفوس من جثّة من جثث الحيوانات إلّا من جثّة الإنسان فقطّ (همان: ١٠٥).

و با قلمی شفاف و روشن مینگارد:

ولولا أنه لا مطمع في خلاص نفس من غير جثّة الإنسان، لما أطلق حكم العقل ذبحها البيّة (همان).

به خوبی می توان باور ژرف او را به تناسخ صعودی از این عبارات به دست آورد. اما علت این مطلب را که چرا بدن انسانی جایگاه صعود و خلاصی نفوس از بند ماده است، باید در تفسیر خاص وی از علت و فلسفهٔ آفرینش و سرانجام نفس جست وجو کرد. رازی قائل به قدمای پنج گانه است و باری، نفس، ماده، زمان و مکان را قدیم می داند (ر.ک: جرجانی، ۱۳۲۵: ۱۹۹۳؛ طوسی، ۱۴۰۵؛ قبادیانی بلخی، ۱۳۸۴؛ ۶۸؛ بیرونی، ۱۳۶۳؛ در این میان نفس را موجود زنده اما ناآگاه می خواند (قبادیانی بلخی، ۱۳۶۳؛ ۲۱۱) که در ازل از سَرِ نادانی و برای کسب لذات جسمانی، شیفتهٔ ماده گردید و با امداد الهی با آن درآمیخت، آنگاه عالم آفرینش با همهٔ صور گوناگون متولد شد تا نفس به لذت جسمانی نائل آید. نفس با تعلق به ماده، عالم خویش را فراموش کرد و در بند جهان طبیعت گردید. در این هنگام خداوند جوهر الهی عقل را نزد نفس فرستاد تا او را



از این غفلت آگاه سازد و به او بفهماند که جایگاه اصلی وی اینجا نیست (همو، ۱۳۸۴: ۱۳۸۸).



رازی درد و رنج و شرور را برای انسان در عالم، بیش از خیر و راحتی و لذت می داند (ابن میمون قرطبی اندلسی، ۲۰۰۶: ۴۹۶) و بر این باور است که تنها نفوسی که در پرتو راهنمایی عقل و در اثر آموختن فلسفه و حکمت، عالم عِلْوی خویش را به یاد آورده و قصد آن نمایند، از بند ماده رها شده و به سرای نخستین باز می گردند؛ بقیه در همین عالم و در بند جسم باقی می مانند تا اینکه در بدن انسان با آشنایی با فلسفه، به جایگاه راحت و نعمت خود بازگردند. آن زمان که تمام نفوس از قید ماده برهند، بساط عالم نیز برچیده می شود، همچنان که در ازل چنین بود (قبادیانی بلخی، ۱۳۸۴: ۱۳۸۰ و ۱۹۵-۲۹۱؛ همو، ۱۳۶۳: ۱۳۲۸: ۱۳۵۰). ناصر خسرو این را به عنوان دیدگاه رازی در کتاب علم الهی ذکر می کند.

فخرالدین رازی نیز قدمای پنج گانه را به «حرنانیون» نسبت می دهد و تصویر آفرینش عالم را نزد آنان تا حد زیادی عین طرحی که رازی بدان معتقد است، بیان می کند (بی تا: ۱۲۲-۱۲۲). او زکریای طبیب را احیاگر مذهب حرنانیون می داند (جرجانی، می کند (بی تا: ۱۹۹/۳). همچنین فصل دوم از کتاب طب روحانی نیز رنگ و بوی تناسخ دارد. رازی نخست نظر افلاطون را دربارهٔ مهار شهوات و امیال بیان کرده و در پایان بر آن صحه می گذارد. وی می گوید: افلاطون بر این باور است که نفس به هنگام مرگ، اگر معانی مختص نفس ناطقه را کسب نموده باشد، بی درنگ به عالم خود بازگشته و دیگر به هیچ جسمی تعلق نخواهد گرفت، اما اگر آن معانی را کسب نکرده و عالم جسمانی را چنان که باید نشناخته باشد، هیچگاه تعلقش به طور کلی از جسمانیات خسمانی را چنان که باید نشناخته باشد، هیچگاه تعلقش به طور کلی از جسمانیات شعر و پیوسته در آلام و رنجهای برخاسته از کون و فساد بدنی که در آن است به سر خواهد برد (کرمانی، ۱۹۷۷: ۱۹۷۳). این عبارات نیز به روشنی گواه بر پذیرش اصل تناسخ هستند و یکی از دو نوع تناسخ متشابه یا نزولی را به صورت مانعةالخلو اثبات می نماید، زیرا سخنان رازی در مورد نفوسی که هنوز حکمت نیاموخته و معانی لازم و شناخت کافی نسبت به عالم را کسب نکرده اند، توان هر سه احتمال را دارد:

۱. تنها در ابدان انسانی تردد نمایند (تناسخ متشابه)؛

۲. پس از تعلق به بدن حیوانات و ابدان پستتر از انسان (تناسخ نزولی) و ارتقا و بازگشت به هیاکل انسان (تناسخ صعودی به انسان که در السیرة الفلسفیه اثبات شد) و کسب شرط لازم، از اسارت ماده رها شوند؛

۳. جمع هر دو احتمال؛ به صورتی که جمع هر دو فرض ممکن بوده و رفع هـر دو امکانیذیر نباشد.

بر این اساس، بر خلاف دیدگاه برخی متأخران (سپیتمان، ۱۳۸۲: ۵۷۱-۵۷۲)، پذیرش تناسخ نزولی یا متشابه در مورد ارواح انسانی در آثار و اندیشهٔ رازی، در کنار باور او به تناسخ صعودی هیچ گونه تردید و یا تأویلی را نمی پذیرد.

### مقایسه و داوری میان دیدگاه سهروردی و رازی

الف) سهروردی به انگارهٔ تناسخ اهتمام خاصی داشته، در بسیاری از آثار خویش آن را مطرح نموده و برای آن فصل و باب مشخصی قرار داده است. در مقابل زکریای رازی، جداگانه به این موضوع نپرداخته است، بلکه باید از میان شواهد پراکنده اما گویا، اصل مسئله و نظر خاص او را استنباط نمود. شاید راز این فروگذاری از یکسو و اهتمام و دانایی و تمرکز سهروردی در حکمت و فلسفه از سویی دیگر، در دلمشغولیهای رازی به فنون دیگری علاوه بر فلسفه نهفته باشد؛ به گونهای که برخی فیلسوفان او را در معقولات توانا و صاحب نظر نمی بینند (ابن سینا، ۱۴۰۰: ۴۱۶).

ب) هیچ کدام تناسخ مطلق را نمی پذیرند و به شکلی، رهایی نفوس از ابدان را ضروری می دانند. از نظر سهروردی نفوس کاملان، مستقیم به عالم انوار راه یافته و دیگران نیز در عالم مثال متنعم یا معذب اند و سرانجام جملگی، عالم طبیعت و ابدان طبیعی را به نوعی رها می کنند. در نگاه رازی، آشنایان حکمت و رهپویان راه عقل، قصد عالم خویش نموده و به آن دیار بازمی گردند و سرانجام، تمام نفوس رفته رفته و با تحمل سختیها و طی انتقالهای بسیار یا اندک و کسب شرط لازم، از بند ماده رها شده و با تجرد همهٔ نفوس، بساط عالم ماده برچیده می شود (قبادیانی بلخی، ۱۳۸۴: ۱۰۵).

ج) تنها تناسخی که به حسب ظاهر برخی سخنان سهروردی در حکمة الاشراق به او نسبت دادهاند، تناسخ نزولی است. اما آنچه از اندیشه و آثار زکریای حکیم به دست



می آید، پذیرش قطعی تناسخ صعودی از حیوان به انسان و نیز پذیرش یکی از دو نوع متشابه (انسان به انسان) یا نزولی (انسان به حیوان) به صورت مانعة الخلو است.

د) پیرو نکتهٔ پیشین، طبق تصویری که رازی از آفرینش و سرانجام نفس ارائه می دهد، تناسخ ضروری می نماید، چرا که تا نفس حکمت نیاموزد، از تیرگی و ناپاکی این عالم پاک و تصفیه نمی شود و توان خلاصی از بدن را ندارد (ابوحاتم رازی، ۱۳۹۷: ۱۲). اما سهروردی که سخت پایبند معاد بوده و عالم مثال را به عنوان جایگاه نور و ظلمت و نعمت و نقمت باور دارد، ضرورتی نمی بیند که نفس در این دنیا بماند و با انتقال از بدنی به بدن دیگر و آموختن فلسفه پاک شود تا شایستگی هم نشینی عقول را کسب نماید؛ بلکه کسانی هستند که آلوده و پاک نشده وارد عالم مثال می شوند و هم نشین صور ظلمانی متناسب باطن خویش می گردند (سهروردی، ۱۳۷۳: ۲۳۰/۲۳۲).

ه) پذیرش حدوث نفس نزد شیخ اشراق، در دیدگاه وی نسبت به تناسخ مؤثر است (سهروردی، ۱۳۷۵: ۱۳۶۸: ۲۲۸: ۱۳۸۸: ۴۲۸ ابراهیمی دینانی، ۱۳۶۴: ۳۳۸، ۵۴۰ و (سهروردی، ۱۳۷۵: کازرونی شیرازی، ۱۳۸۳: ۴۲۸ ابراهیمی دینانی، ۱۳۶۵: ۳۳۸، ۵۴۰ و به تناسخ ۵۴۵)، در حالی که پذیرش قِدم نفس توسط رازی تأثیر چندانی در نگرش او به تناسخ ندارد.

سهروردی در بخشهای مختلفی از آثار خود، وجود نفس پیش از بدن را انکار کرده است: الالواح العمادیه (۱۳۷۸: ۵۳/۴)، کلمه التصوف (همان: ۱۱۰/۴)، پرتونامه (همان: ۲۵/۳ مرات الالواح العمادیه (۱۳۷۵: ۵۳/۴)، کلمه التصوف از چهار طریق به اثبات حدوث نفس پرداخته است (همان: ۲۰۱۲-۲۰۰۳)، از این رو او هر گونه تناسخ متشابه و صعودی به بدن انسان را محال میداند؛ چنان که قدمای قائل به تناسخ نیز منکر انتقال هر نوع نفس مستنسخهای به بدن انساناند. استدلال آنها این است که با تکمیل بدن انسان که صاحب مزاج برتر است، این بدن از نور قاهر، نور مدبر و اسفهبد (نفس) را استدعا می کند و اگر نفس دیگری هم به آن منتقل شود، اجتماع دو نفس در بدن واحد لازم می آید که محال است. اما آنها نسبت به تناسخ نزولی این اشکال را وارد نمی دانند، زیرا بر این باورند که بدنِ غیر انسان از واهبالنفوس استدعا و تقاضای اسفهبد ندارد و در نتیجه این اجتماع محال لازم نمی آید (همان: ۲۱۸/۲). اما رازی بر خلاف شیخ اشراق و با اینکه قائل به تناسخ است، هیچ رابطهای میان قِدم نفس و تناسخ برقرار نکرده است

و از آنجا که نفسی که وی قدیم میداند، نفسی کلی است (بیرونی، ۱۴۰۳: ۲۴۳) و با توجه به اثر پذیری شدید او از افلاطون و سقراط، شاید بتوان این نفس کلی را همان وجود جمعی و کینونت عقلی نفس در مرحلهٔ پیش از آفرینش ابدان دانست که در این صورت، هیچ دوگانگیای با حادث بودن نفوس جزئی ندارد (ر.ک: سبزواری: ۱۳۸۳: ۳۵۶-۳۵۴). شاهد دیگر آنکه رازی گرچه قائل به پنج گونه قدیم است، ولی خود عالم را حادث می داند (ابوحاته رازی، ۱۳۹۷: ۲۰-۲۱).

و) در انگارهٔ تناسخ می توان سهروردی را فیلسوفی مبتکر دانست. او نخست دلایل هر دو طرف را ضعیف می خواند و در ادامه سعی می کند طرح جدیدی را از معاد و زندگی پس از مرگ ارائه دهد. وی برای نخستین بار عالم مثال را در فلسفهٔ اسلامی مطرح مینماید و آن را در تبیین برخی مفاهیم و حقایق دینی و مواعید انبیا از قبیل حشر و بعث جسمانی، بهشت و جهنم، ظهور روحانیات به صورت حسی، ملائکه، جن و شیطان به کار می گیرد (ر.ک: یزدان پناه، ۱۳۸۹: ۴۸۷/۲). اما رازی که از حکیمان یونان همچون افلاطون، سقراط و فیثاغورث بسیار متأثر بوده است (ر.ک: سپیتمان، ۱۳۸۲: ۱۹۰؛ اندلسی، ۱۳۷۶: ۱۸۶؛ مسعودی، بیتا: ۱۰۶ و ۱۳۸)، در ظاهر پیرامون تناسخ حرف تازهای ندارد. وى نفس را موجودى قديم مىدانىد كه يس از تعلق به ماده، عالم خود را فراموش نموده و اكنون بايد از طريق راهنمايي عقل و در يرتو حكمت و فلسفه، آن سرا را به یاد آورد تا از بند ماده و تعلق بدن فاسد رها شود و به جایگاه عِلْوی خود در ازل سفر نماید و کسی که چنین نباشد توجه و تعلقش از این عالم جسمانی قطع نمی گردد. آنچه در پیش می آید جملگی تداعی کنندهٔ آموزه های افلاطونی است: قِدم نفس و وجودش پیش از بدن (افلاطون، بیتا: ۱۸۴۳/۳)، فراموشی مُثل و عالم ازلی پس از تعلق به بدن (همو، ۱۳۵۲: ۱۳۵۲: ۵۱۰-۵۱۰)، پذیرش تناسخ (همو، بیتا: ۱۸۵۳/۸–۱۸۵۴؛ همو، ۱۳۵۲: ۵۱۶/۲۵ـ۵۱۸)، اختصاص یاکی و رهایی از قفس تن و پرواز و بازگشت به عالم اصلی و فیلسوف و دوستدار حقیقت که به کمک فلسفه و از راه یادآوری، دیدهٔ دل به جایی دوخته است که تماشاگه خدای اوست و تا آنجا که ممکن است از شهوتها، ترسها و آزها دوري مي جويد (همو، بيتا: ١٣١٨/٣-١٣١٩؛ همو، ١٣٥٢: ٥١٧/٢). همچنين ابوريحان بیرونی (رازی شناس متبحر) بر این باور است که رازی اندیشهٔ قدمای پنج گانه را از یونانیان



گرفته است (بیرونی، ۱۴۰۳: ۱۴۰۳). دو کتاب العلم الالهی بیر اساس دیدگاه سقراط و افلاطون را به وی منسوب میدانند (بیرونی، ۱۳۷۱: ۱۳ ابن ابی اصیبعه: بیتا: ۴۲۳). ناصر خسرو در جامع الحکمتین پس از آنکه نظر اصحاب ماده را در باب ابداع بیان می کند که همان نظر رازی دربارهٔ حدوث عالم است می نویسد:

این قول محمد زکریای رازی است به حکایت از سقراط بزرگ و گفته است اندر کتاب علم الهی را ـ که مندرس کتاب علم الهی خویش که رأی سقراط این بوده است و مر علم الهی را ـ که مندرس شده بود ـ جمع کردم بتأیید الهی (قبادیانی بلخی، ۱۲۶۳: ۲۱۱).

در فلسفهٔ اخلاق (مبحث لذت والم) نیز به شدت تحت تأثیر افلاطون بوده (رازی، بیتا: ۱۳۹۰؛ محقق، ۱۳۶۸: ۲۴۸-۲۵۰) و در طب روحانی دیدگاه افلاطون و سقراط را نقل و تأیید می کند. همچنین سقراط را امام و پیشوای سیرهٔ فلسفی خود معرفی می نماید (رازی، ۱۳۷۱: ۹۹).

ز) تفاوت دیگر به «روششناسی» این دو اندیشمند پیرامون انگارهٔ تناسخ مرتبط است. سهروردی که در آثار دیگر خود تنها به سه عالم اشاره می کند، در حکمه الاشراق و در بیان نظر نهایی خویش در خصوص تناسخ، از عالم چهارمی به نام عالم اشباح مجرده (عالم مثال) یاد می کند و در اثبات آن تنها به تجارب شخصی و شهودات باطنی استناد و بسنده می نماید و بر آن برهانی اقامه نمی کند (۱۳۷۳: ۱۳۲۳). در مقابل باطنی استدلال را پیش گرفته و بر اثبات وجود قدمای پنج گانه (بیرونی، ۱۴۰۳: ۱۴۳۳) قدم نفس و علت آفرینش عالم، دلیل می آورد (قبادیانی بلخی، ۱۳۸۴: ۱۰۸۱. همچنین با توجه به اینکه فخرالدین رازی، زکریا را احیاگر مذهب حرنانیون می داند، می توان استدلالی را که فخر از زبان آنها بر اثبات قِدم قدمای پنج گانه (غیر از باری تعالی) نقل می کند، استدلال مورد استفادهٔ زکریای رازی نیز دانست (فخرالدین رازی، بی تا: ۸۴). علاوه بر این، زکریا در مناظره اش با ابو حاتم رازی، برهان خود را دربارهٔ علت اِحداث عالم، یکانه دلیل و موثق ترین حجت بر دهریه می شمارد (ابوحاتم رازی، ۱۳۹۷: ۲۱). قاضی عبدالجبار هم استدلالی را از او بر قِدم عالم ذکر می نماید (همدانی، ۱۴۲۲: ۲۱). به هر عال وی هیچ گاه از دریچهٔ علم حضوری به تناسخ نظر نیفکنده است و مدعی هیچ گونه کشف و شهودی نمی شود. برخی رازی را به گونه ای پیرو اصالت عقل می دانند که هرگونه کشف و شهودی نمی شود. برخی رازی را به گونه کشف و شهودی نمی شود. برخی رازی را به گونه ای پیرو اصالت عقل می دانند که هرگونه

علم حضوری و شهودی و حتی وحی را منکر است (شریف، ۱۳۶۲: ۲۱۸/۱-۶۱۹). اگرچه با توجه به گرایش عمیق او به حکیمان اشراقی یونان و مخالفتهای آشکار او با ارسطوی مشایی (اندلسی، ۱۳۷۶: ۱۸۶۶)، نسبت انکار مطلق علم حضوری و شهودی به رازی بسی سخت می نماید، در قیاس با سهروردی، حق آن است که او را فیلسوفی مشایی بنامیم.

## نتيجهگيري

شیخ اشراق در آثار مشایی خود به همان طریق حکیمان بحث محور و استدلال گرا تناسخ را باطل می داند و به سختی بر آن می تازد؛ چه آن را بدترین مذاهب می شمارد (سهروردی، ۱۳۷۵: ۱۳۲۳). اما در نوشته هایی که گرایش اشراقی او غالب است، از شدت مخالفت او با انگارهٔ تناسخ کاسته می شود و اظهار نظر نهایی خود را به آینده موکول می نماید، تا اینکه سرانجام در کتاب اصلی خویش حکمة الاشراق، مقتضای ذوق می نماید، تا اینکه سرانجام در کتاب اصلی خویش حکمة الاشراق، مقتضای ذوق تجربهٔ عرفانی می داند. وی با طرح عالم مثال برای نخستین بار در حکمت اسلامی محمل خوبی برای توجیه و تبیین برخی مفاهیم اساسی شریعت همچون معاد و حشر جسمانی یافت. بنابراین با برون رفت نفوس غیر کامل از دنیا و عالم جسمانی و ورود جسمانی یافت. بنابراین با برون رفت نفوس غیر کامل از دنیا و عالم جسمانی و ورود منکر تناسخ دانست. در مقابل زکریای رازی را می توان نمایندهٔ شایسته ای برای تناسخ در اسلام معرفی نمود. بیشتر کسانی که از او چیزی نقل و یا بر او نقدی وارد کرده اند، به درستی تناسخ را از اصول اندیشهٔ فلسفی او به شمار آورده اند. وی هم در سیرت فلسفی خویش تناسخ صعودی حیوانات را می پذیرد و هم در فلسفهٔ آفرینش جایی برای تناسخ ناسخ خواه متشابه، خواه نزولی و یا هر دو باز می کند.



#### كتابشناسي

- ابراهیمی دینانی، غلام حسین، شعاع اندیشه و شهود در فلسفهٔ سهروردی، تهران، حکمت، ۱۳۶۴ ش.
- ۲. ابن ابی اصیبعه، احمد بن قاسم بن یونس، عیون الانباء فی طبقات الاطباء، شرح و تحقیق نزار رضا، بیروت، دار مکتبة الحیاة، بی تا.
- ٣. ابن حزم، ابومحمد على بن احمد، الفصل في الملل و الاهواء و النحل، بيروت، دار احياء التراث، ١٣٩٥ ق.
  - ۴. ابن سيناً، حسين بن عبدالله، رسائل ابن سينا، قم، بيدار، ۱۴۰۰ ق.
- ٥. ابن منظور، لسان العرب، تصحيح امير محمد عبدالوهاب و محمد الصادق العبيدى، بيروت، دار احياء التراث العربي، ١٤١٧ ق.
- 9. ابن ميمون قرطبى اندلسى، موسى، دلالة الحائرين، ترجمه و مقدمة حسين اتاى، قاهره، مكتبة الثقافة الدينيه، ٢٠٠۶ م.
- ۷. ابوحاتم رازی، اعلام النبوه، تحقیق و تصحیح و مقدمهٔ صلاح الساوی و غلام رضا اعوانی، بی جا، انجمن فلسفهٔ ایران، ۱۳۹۷ ق.
- ۸. ابوریان، محمدعلی، مبانی فلسفهٔ اشراق از دیدگاه سهروردی، ترجمهٔ محمدعلی شیخ، تهران، دانشگاه شهید بهشتی، ۱۳۷۲ ش.
- ٩. احمد ابن الهروى، محمد شريف نظام الدين، انواريه (شرح حكمة الاشراق)، مقدمة حسين ضيائى، تهران،
  اميركبير، ١٣۶٣ ش.
- 1۰. اشمیتکه، زابینه، «نظریهٔ تناسخ نفس از نظر شهاب الدین سهروردی و پیروانش»، مجموعه مقالات همایش جهانی حکیم ملاصدرا (ج۳، ملاصدرا و مطالعات تطبیقی)، تهران، بنیاد حکمت اسلامی صدرا، ۱۳۸۰ ش.
- ۱۱. افلاطون، دورهٔ کامل آثار افلاطون، ج۲، ترجمهٔ محمدحسن لطفی و رضا کاویانی، تهران، خوارزمی، ۱۳۵۷ ش. و ج۳، ترجمهٔ محمدحسن لطفی، تهران، خوارزمی، بیتا.
  - ۱۲. اکبری، رضا، جاودانگی، قم، بوستان کتاب، ۱۳۸۲ ش.
- 18. اندلسى، صاعد بن احمد بن صاعد، التعريف بطبقات الامم، مقدمه و تصحيح غلام رضا جمشيدنژاد، تهران، هجرت، ۱۳۷۶ ش.
- 1۴. بيرونى، ابوالريحان محمد بن احمد، تحقيق ما للهند من مقولة مقبولة في العقل او مرذولة، چاپ دوم، بيروت، عالم الكتب، ۱۴۰۳ ق.
- ۱۵. همو، فهرست کتابهای رازی و نامهای کتابهای بیرونی، تصحیح، ترجمه و تعلیق مهدی محقق، چاپ
  دوم، تهران، دانشگاه تهران، ۱۳۷۱ ش.
- 16. جرجاني، ميرسيدشريف على بن محمد، شرح المواقف، تصحيح بدرالدين الحلبي، منشورات الشريف الرضي، ١٣٢٥ ش.
- ۱۷. رازی، ابوبکر محمد بن زکریا، السیرة الفلسفیه، تصحیح و مقدمهٔ پل کراوس، ترجمهٔ عباس اقبال، تهران، انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی، ۱۳۷۱ ش.
  - ١٨. همو، رسائل فلسفيه، جمع و تصحيح پل كراوس، تهران، المكتبة المرتضويه، بيتا.
- 1۹. سبزواری، ملاهادی بن مهدی، اسرار الحکم، مقدمهٔ منوچهر صدوقی سها، تصحیح کریم فیضی، قم، مطبوعات دینی، ۱۳۸۳ ش.
  - ۲۰. همو، دروس شرح منظومه، شرح یحیی انصاری شیرازی، قم، بوستان کتاب، ۱۳۸۷ ش.
    - ۲۱. سپیتمان (اذکائی)، پرویز، حکیم رازی، تهران، طرح نو، ۱۳۸۲ ش.



- ۲۲. سهروردی، شهابالدین یحیی بن حبش، حکمة الاشراق، تصحیح هانری كربن، تهران، مؤسسهٔ مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۷۳ ش.
- ۲۳. همو، مجموعه مصنفات شیخ اشراق، تصحیح و مقدمهٔ هانری کربن و سیدحسین نصر و نجفقلی حبیبی، تهران، مؤسسهٔ مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۷۵ ش.
- ۲۴. شریف، میرمحمد، تاریخ فلسفه در اسلام، ترجمهٔ نصرالله پورجوادی، تهران، مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۶۲ش.
- ۲۵. شهرزوری، شمس الدین، رسائل الشجرة الالهیة فی علوم الحقائق الربانیه، مقدمه و تصحیح و تحقیق از نجفقلی حبیبی، تهران، مؤسسهٔ حکمت و فلسفهٔ ایران، ۱۳۸۳ ش.
  - ۲۶. همو، شرح حكمة الاشراق، مقدمهٔ ضيائي تربتي، تهران، مؤسسهٔ مطالعات و تحقيقات فرهنگي، ١٣٧٢ ش.
    - ٢٧. شهرستاني، محمد بن عبدالكريم بن احمد، الملل و النحل، بيروت، دار المعرفه، ١٤٠٢ ق.
- ۲۸. صدرالدين شيرازي، محمد بن ابراهيم، الحكمة المتعالية في الاسفار العقلية الاربعه، بيروت، دار احياء التراث العربي، ۱۹۸۱ م.
  - ۲۹. همو، الشواهد الربوبية، حاشيهٔ سبزواري، مقدمه و تصحيح آشتياني، قم، بوستان كتاب، ۱۳۸۸ ش.
    - .٣٠. همو، شرح بر زاد المسافر، تحقيق سيدجلال الدين آشتياني، قم، بوستان كتاب، ١٣٨١ ش.
    - ٣١. طوسي، نصيرالدين محمد بن محمد، تلخيص المحصل، بيروت، دار الاضواء، ١٤٠٥ ق.
      - ٣٢. همو، شرح الاشارات و التنبيهات مع المحاكمات، قم، نشر البلاغه، ١٣٧٥ ش.
- ۳۳. غفاری، سیدمحمدخالد، فرهنگ اصطلاحات آثار شیخ اشراق، تهران، انجمن آثار و مفاخر فرهنگی، ۱۳۸۰ ش.
- ۳۴. فخرالدين رازى، محمد بن عمر، المطالب العالية من العلم الالهي، تحقيق احمد حجازى السقا، بيروت، دار الكتاب العربي، ۱۴۰۷ ق.
- ٣٥. همو، محصل افكار المتقدمين و المتأخرين من العلماء و الحكماء المتكلمين، تصحيح طه عبدالرئوف سعد، قاهره، مكتبة الكليات الازهريه، بي تا.
- ۳۶. قبادیانی بلخی، ناصرخسرو، جامع الحکمتین، به اهتمام دکتر محمد معین و هانری کربن، چاپ دوم، تهران، کتابخانهٔ طهوری، ۱۳۶۳ ش.
  - ۳۷. همو، زاد المسافر، تصحیح و تحقیق از سیدمحمد عمادی حائری، تهران، میراث مکتوب، ۱۳۸۴ ش.
- ۳۸. کاپلستون، فردریک، *تاریخ فلسفه*، ترجمهٔ سیدجلالالدین مجتبوی، تهران، سروش و شرکت انتـشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۸۰ ش.
- ۳۹. كازرونى شيرازى، قطبالدين محمود بن مسعود، شرح حكمة الأشراق، به اهتمام عبدالله نورانى و مهدى محقق، تهران، انجمن آثار و مفاخر فرهنگى، ۱۳۸۳ ش.
- ۴۰. كرماني، حميدالدين احمد، الاقوال الذهبيه، تقديم و تحقيق مصطفى غالب، بيروت، دار محيو للنشر و الطباعه، ۱۹۷۷م.
  - ۴۱. محقق، مهدی، فیلسوف ری، تهران، نی، ۱۳۶۸ ش.
- ۴۲. مسعودي، على بن الحسين، التنبيه و الاشراف، تصحيح عبدالله اسماعيل الصاوى، قاهره، دار الصاوى، بي تا.
  - ۴۳. ناس، جان بی.، ت*اریخ جامع ادیان*، ترجمهٔ علی اصغر حکمت، تهران، علمی و فرهنگی، ۱۳۷۹ ش.
- ۴۴. همدانى، قاضى عبدالجبار بن احمد، شرح الاصول الخمسه، تعليق احمد بن الحسين بن ابى هاشم، بيروت، دار احياء التراث العربي، ۱۴۲۲ ق.
- ۴۵. یزدان پناه، یدالله، حکمت اشراق، تحقیق و نگارش مهدی علی پور، پژوهشگاه حوزه و دانشگاه، ۱۳۸۹ ش.